

## 347730-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Servizzi tat-trasmissjoni tal-telefon u tad-data – Lahden seudun tietoliikenne- ja puhepalveluiden hankinta

OJ S 97/2026 21/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Lahden kaupunki

Email: [marko.monni@lahti.fi](mailto:marko.monni@lahti.fi)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Päijät-Hämeen Laitoshuoltopalvelut Oy

Email: [tarja.nihtila@phpalvelut.fi](mailto:tarja.nihtila@phpalvelut.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Asikkalan kunta

Email: [henri.skog@asikkala.fi](mailto:henri.skog@asikkala.fi)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Hartolan kunta

Email: [jarkko.seppala@hartola.fi](mailto:jarkko.seppala@hartola.fi)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Heinolan kaupunki

Email: [jari.kinnunen@heinola.fi](mailto:jari.kinnunen@heinola.fi)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Hollolan kunta

Email: [petri.varjonen@hollola.fi](mailto:petri.varjonen@hollola.fi)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Kärkölä kunta

Email: [anne.verras@karkola.fi](mailto:anne.verras@karkola.fi)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

**1.1. Xerrej**

Isem ufficjali: Orimattilan kaupunki

Email: [eero.aitkoski@orimattila.fi](mailto:eero.aitkoski@orimattila.fi)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

**1.1. Xerrej**

Isem ufficjali: Padasjoen kunta

Email: [markku.lahtinen@padasjoki.fi](mailto:markku.lahtinen@padasjoki.fi)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

**1.1. Xerrej**

Isem ufficjali: Sysmän kunta

Email: [pasi.laakso@sysma.fi](mailto:pasi.laakso@sysma.fi)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

**1.1. Xerrej**

Isem ufficjali: Päijät-Hämeen liitto

Email: [jari.paakkunainen@pajjat-hame.fi](mailto:jari.paakkunainen@pajjat-hame.fi)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

**1.1. Xerrej**

Isem ufficjali: Aurinkovuoren Vesi Oy

Email: [henri.skog@asikkala.fi](mailto:henri.skog@asikkala.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

**1.1. Xerrej**

Isem ufficjali: Orimattilan Vesi Oy

Email: [eero.aitkoski@orimattila.fi](mailto:eero.aitkoski@orimattila.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

**1.1. Xerrej**

Isem ufficjali: Orimattilan Asunnot Oy

Email: [eero.aitkoski@orimattila.fi](mailto:eero.aitkoski@orimattila.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

**1.1. Xerrej**

Isem ufficjali: Orimattilan Yrityskiinteistöt Oy

Email: [eero.aitkoski@orimattila.fi](mailto:eero.aitkoski@orimattila.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

**1.1. Xerrej**

Isem ufficjali: Padasjoen Vedet Oy

Email: [markku.lahtinen@padasjoki.fi](mailto:markku.lahtinen@padasjoki.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Padasjoen Energia Oy

Email: [markku.lahtinen@padasjoki.fi](mailto:markku.lahtinen@padasjoki.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Padasjoen Asuntotalot Oy

Email: [markku.lahtinen@padasjoki.fi](mailto:markku.lahtinen@padasjoki.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Orimattilan Lämpö Oy

Email: [eero.aitkoski@orimattila.fi](mailto:eero.aitkoski@orimattila.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Hollolan Tilapalvelu Oy

Email: [kirjaamo@hollola.fi](mailto:kirjaamo@hollola.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Hollolan Asuntotalot Oy

Email: [kirjaamo@hollola.fi](mailto:kirjaamo@hollola.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Hollolan-Lahden Vesilaitos kuntayhtymä

Email: [kirjaamo@hollola.fi](mailto:kirjaamo@hollola.fi)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Heinolan Tilapalvelut Oy

Email: [jari.kinnunen@heinola.fi](mailto:jari.kinnunen@heinola.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

## **2. Proċedura**

---

**2.1. Proċedura**

Titlu: Lahden seudun tietoliikenne- ja puhepalveluiden hankinta

Deskrizzjoni: Hankintayksikkö pyytää tarjouksia seuraavasta palvelukokonaisuudesta: -

Puhepalvelut - Tietoliikennepalvelut - Näihin liittyviä optioita Hankinta tehdään

yhteishankintana ja Lahden kaupunki toimii hankinnassa osallistujien valtuuttamana

Hankintayksikkönä. Toimittajan tulee tarjota kokonaisuutta. Osatarjouksia ei hyväksytä.

Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä, ellei vaihtoehtoa ole tarjouspyynnöllä nimenomaisesti pyydetty. Hankintaa ei ole jaettu osiin, sillä hankinnan töiden katsotaan muodostavan kokonaisuuden, jonka jakaminen osiin hankintayksikön toimesta olisi teknisistä ja taloudellisista syistä epätarkoituksenmukaista (Laki julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista 1397/2016, §75). Kyseessä olevan kokonaisuuden tarkemmat tiedot ja tarjousvaatimukset löytyvät tarjouspyynnön liitteestä 1, jossa on ilmoitettu tarjottavien palveluiden vähimmäis- ja laatuvaatimukset. Hankinnan jakaminen osiin ei ole Tilaajan etujen mukaista. Hankkimalla tietoliikenneyhteydet ja puhepalvelut samanaikaisesti varmistetaan se, että hankinnalle asetetut tavoitteet ja tarkoitus toteutuvat kokonaisuudessaan. Hankinnassa noudatetaan hankintalakia (1397/2016). Menettelytapana on EU kynnysarvon ylittävä avoin menettely. Hankintailmoitus on julkaistu Hilmassa ja Euroopan Unionin TED-tietokannassa. Tarjouspyyntö ja tarjousasiakirjat on asetettu sähköisesti saataville Cloudia Tarjouspalvelussa. Tarjoajan tulee huomioida, että hankinta-asiakirjojen saantia on osin rajoitettu hankintalain 69.3 §:n perusteella: Kaikkia hankinta-asiakirjoja ei voida asettaa rajoituksetta, suoraan ja kokonaan sähköisessä muodossa saataville tietojen luottamuksellisuuden suojaamiseksi. Tarjouspyyntöasiakirjoihin liittyy salassa pidettävää aineistoa (Tarjouspyynnön liite 4 – kohdeluettelo). Menettelyohjeet salassa pidettävän aineiston osalta on ilmoitettu hankintailmoituksen kohdassa: Hankintaa tai osaa koskevat lisätiedot. Tarjous tehdään suomen kielellä. Tilaajan ja tarjoajan välinen virallinen viestintä tapahtuu suomeksi.

Tarjouksen laadinnasta tilaaja ei maksa tarjouspalkkiota.

Identifikatur tal-procedura: 30598888-1f0e-434d-a980-d947d5e652e8

Identifikatur intern: 598137

Tip ta' procedura: Miftuħa

Il-procedura hija aċċellerata: le

Elementi principali tal-procedura: Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa lainsäädäntöä. TARJOUSTEN KÄSITTELY Ennen tarjousten vertailua arvioidaan, täyttävätkö tarjoajat tarjouspyynnössä asetetut soveltuvuusvaatimukset. Tarjoajien alustava soveltuvuuden tarkastaminen tehdään tarjouksessa annettujen tietojen sekä tarjoajilta mahdollisesti pyydettyjen selvitysten perusteella. Tarjouskilpailusta suljetaan tarjoaja, joka ei täytä asetettuja soveltuvuusvaatimuksia. Tarjouskilpailusta suljetaan tarjoaja, jota rasittaa hankintalain 80 §:n mukainen poissulkemisperuste. Tarjouskilpailun ulkopuolelle voidaan sulkea tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä tarkoitettu muu poissulkemisperuste. Hankintayksikkö tarkastaa ESPD:llä annetut tiedot viranomaisrekistereistä tai tarvittaessa vaatii tarjouskilpailun voittajalta / voittajilta soveltuvuusvaatimusten täyttämiseen liittyvät selvitykset. Lisäksi voittajalta/voittajilta vaaditaan rikosrekisteriotteet edellä mainittujen pakollisten poissulkuperusteiden selvittämiseksi. Tilaajavastuulain (1233/2006) mukaiset tarkistukset tehdään tarjouskilpailun voittajalta ennen sopimuksen allekirjoittamista VastuuGroup-palvelun avulla. Tarjottujen palveluiden on oltava tarjouspyynnössä ja sen liitteissä asetettujen vaatimusten mukaisia. Tarjoajan on vastattava kaikkiin kysymyksiin ja liitettävä tarjoukseensa kaikki pyydetty selvitykset. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoukset, jotka eivät ole tarjouspyynnön tai tarjousmenettelyn ehtojen mukaisia. Tarjoustien vertailu tehdään kohdassa "Päätöksenteon perusteet" kuvatulla tavalla. Jos osallistumishakemuksessa tai tarjouksessa olevat tiedot tai asiakirjat ovat puutteellisia tai jotkut asiakirjat tai tiedot puuttuvat, hankintayksiköllä on oikeus, mutta ei velvollisuutta, pyytää tarjoajaa selventämään tai täydentämään tietoja tai asiakirjoja hankintayksikön asettamassa määräajassa. Hankintayksiköllä on oikeus pyytää tarjoajalta selvitys poikkeuksellisen alhaisesta tarjouksesta. Tarjous voidaan hylätä, mikäli tarjoajan antama selvitys ja muu toimitettu näyttö eivät tyydyttävästi selitä tarjottujen hintojen tai kustannusten alhaista tasoa. Tarjottujen hintojen tulee olla linjassa alan tavanomaisten hintatasojen kanssa. Tarkoitushakuinen hinnoittelu ("hinnoilla keinottelu") on kielletty, ja se voi johtaa tarjouksen

sulkemiseen tarjouskilpailusta. Tilaaja varaa oikeuden keskeyttää hankinnan perustellusta syystä. Tilaaja ilmoittaa hankinnan keskeyttämisestä välittömästi tarjoajille. Tarjoaja ei voi esittää omia sopimusehtoja. Oleelliselta osin puutteelliset tarjoukset hylätään. Tilaaja voi harkintansa mukaan pyytää tarjoajalta täsmennyksiä ennen tarjouksen hylkäämistä.

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 64210000 Servizzi tat-trasmissjoni tal-telefon u tad-data

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32551100 Konnessjonijiet tat-telefonija, 64200000 Servizzi tat-telekomunikazzjonijiet, 64212000 Servizzi tal-telefoni ċellulari, 72000000 Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ, 72700000 Servizzi tan-network tal-kompjuter, 72720000 Servizzi tan-network fuq żona estensiva

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)

Pajjiż: Il-Finlandja

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Hankintayksikkö luovuttaa salassa pidettävän tarjouspyyntöaineiston ainoastaan salassapitosopimusta vastaan. Mikäli tarjoajalla ei ole voimassa olevaa salassapitosopimusta hankintayksikön kanssa, tarjoajan tulee olla sähköpostitse yhteydessä: [laskenta@learnpoint.fi](mailto:laskenta@learnpoint.fi) salassapitosopimuksen ja jatko-ohjeiden saamiseksi. Hankintayksiköllä on oikeus pyytää selvityksiä tarjoajan kelpoisuusehtojen täyttymisestä ennen salassa pidettävän materiaalin luovutusta. Tarjoaja sitoutuu tuhoamaan aineiston heti kun sitä ei enää tarvita tai viimeistään, kun hankintamenettely on päättynyt (=hankintapäätös on lainvoimainen).

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

## 5. Lott

#### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Lahden seudun tietoliikenne- ja puhepalveluiden hankinta

Deskriizzjoni: Hankintayksikkö pyytää tarjouksia seuraavasta palvelukokonaisuudesta: -

Puhepalvelut - Tietoliikennepalvelut - Näihin liittyviä optioita Hankinta tehdään yhteishankintana ja Lahden kaupunki toimii hankinnassa osallistujien valtuuttamana Hankintayksikkönä. Toimittajan tulee tarjota kokonaisuutta. Osatarjouksia ei hyväksytä. Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä, ellei vaihtoehtoa ole tarjouspyynnöllä nimenomaisesti pyydetty. Hankintaa ei ole jaettu osiin, sillä hankinnan töiden katsotaan muodostavan kokonaisuuden, jonka jakaminen osiin hankintayksikön toimesta olisi teknisistä ja taloudellisista syistä epätarkoituksenmukaista (Laki julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista 1397/2016, §75). Kyseessä olevan kokonaisuuden tarkemmat tiedot ja tarjousvaatimukset löytyvät tarjouspyynnön liitteestä 1, jossa on ilmoitettu tarjottavien palveluiden vähimmäis- ja laatuvaatimukset. Hankinnan jakaminen osiin ei ole Tilaajan etujen mukaista. Hankkimalla tietoliikenneyhteydet ja puhepalvelut samanaikaisesti varmistetaan se, että hankinnalle asetetut tavoitteet ja tarkoitus toteutuvat kokonaisuudessaan. Hankinnassa noudatetaan hankintalakia (1397/2016). Menettelytapana on EU kynnysarvon ylittävä avoin menettely. Hankintailmoitus on julkaistu Hilmassa ja Euroopan Unionin TED-tietokannassa.

Tarjouspyyntö ja tarjousasiakirjat on asetettu sähköisesti saataville Cloudia Tarjouspalvelussa. Tarjoajan tulee huomioida, että hankinta-asiakirjojen saantia on osin rajoitettu hankintalain 69.3 §:n perusteella: Kaikkia hankinta-asiakirjoja ei voida asettaa rajoituksetta, suoraan ja kokonaan sähköisessä muodossa saataville tietojen luottamuksellisuuden suojaamiseksi. Tarjouspyyntöasiakirjoihin liittyy salassa pidettävää aineistoa (Tarjouspyynnön liite 4 – kohdeluettelo). Menettelyohjeet salassa pidettävän aineiston osalta on ilmoitettu hankintailmoituksen kohdassa: Hankintaa tai osaa koskevat lisätiedot. Tarjous tehdään suomen kielellä. Tilaajan ja tarjoajan välinen virallinen viestintä tapahtuu suomeksi. Tarjouksen laadinnasta tilaaja ei maksa tarjouspalkkiota. Identifikatur intern: 598137

#### 5.1.1. **Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 64210000 Servizzi tat-trasmissjoni tal-telefon u tad-data

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32551100 Konnessjonijiet tat-telefonija, 64200000 Servizzi tat-telekomunikazzjonijiet, 64212000 Servizzi tal-telefoni ċellulari, 72000000 Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ, 72700000 Servizzi tan-network tal-kompjuter, 72720000 Servizzi tan-network fuq żona estensiva

##### **Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Osa palveluista pyydetään tarjoamaan optiona ja Hankintayksikkö päättää niiden hankkimisesta erikseen. Optioina pyydetään tarjoamaan: Puhepalveluiden optiot (tarjoaminen pakollista): - Ryhmätekstiviestipalvelu - SMS Gateway - Koneliittymät - APN - Asiakastytyväisyyssovellus - Välitysovelluksen lisäpalvelut Tietoliikennepalveluiden optiot (tarjoaminen pakollista): - SD-WAN - Yhteydet pilvipalveluihin - VPN käyttäjälisenssit - Verkkotunnuspalvelu - Lähiverkkolaitteet palveluna Vapaaehtoiset optiot: - Palomuurien lokienhallinta ja analysointi - Hälytyksensiirtopalvelu

#### 5.1.2. **Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)

Pajjiż: Il-Finlandja

#### 5.1.3. **Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 48 Xhur

#### 5.1.6. **Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteeipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Hankintayksikkö luovuttaa salassa pidettävän

tarjouspyyntöaineiston ainoastaan salassapitosopimusta vastaan. Mikäli tarjoajalla ei ole

voimassa olevaa salassapitosopimusta hankintayksikön kanssa, tarjoajan tulee olla

sähköpostitse yhteydessä: [laskenta@learnpoint.fi](mailto:laskenta@learnpoint.fi) salassapitosopimuksen ja jatko-ohjeiden

saamiseksi. Hankintayksiköllä on oikeus pyytää selvityksiä tarjoajan kelpoisuusehtojen

täyttymisestä ennen salassa pidettävän materiaalin luovutusta. Tarjoaja sitoutuu tuhoamaan

aineiston heti kun sitä ei enää tarvita tai viimeistään, kun hankintamenettely on päättynyt

(=hankintapäätös on lainvoimainen).

#### 5.1.9. **Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Laatupesteeet määraýtyvät vaatimukset täyttävien tarjoajien keskinäisistä laatueroista, laadullisesti pisteytettävät kohdat on merkitty liitteessä 1 maksimipistemäärän kera.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Kokonaistaloudellisuusvertailussa kustannukset huomioidaan tarjoajan hintaliitteellä (liite 2) ilmoittamalla vertailuhinnalla. Vertailuhinta perustuu 48 kk:n kustannuksiin.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 80

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Ġustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://tarjouspalvelu.fi/lahti?id=598137&tpk=0b8c81b9-a27a-42f5-82f1-3be8552ceee3>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/lahti?id=598137&tpk=0b8c81b9-a27a-42f5-82f1-3be8552ceee3>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Finlandiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/06/2026 07:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

##### Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 23/06/2026 07:15:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le  
Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: Hankintayksikkö luovuttaa salassa pidettävän tarjouspyyntöaineiston ainoastaan salassapitosopimusta vastaan.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Markkinaoikeus

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, jäljempänä hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (jäljempänä hankinto-oikaisu). Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi (jäljempänä valitus markkinaoikeudelle). Muutoksenhakumenettelyjen määraajat ovat hankintalain mukaiset. Asianosaisen on vaadittava hankinto-oikaisua 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä valitusosoituksineen tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Lahden kaupunki

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Lahden kaupunki

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteci-pazzjoni: Lahden kaupunki

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Learnpoint ICT Oy

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Lahden kaupunki

Numru tar-registrazzjoni: 0149669-3

Indirizz postali: PL 202

Belt: Lahti

Kodiċi postali: 15101

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Tietohallinto

Email: [marko.monni@lahti.fi](mailto:marko.monni@lahti.fi)

Telefown: +358 505594055

Indirizz tal-internet: <http://www.lahti.fi>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Mexxej ta' grupp

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteci-pazzjoni

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Päijät-Hämeen Laitoshuoltopalvelut Oy

Numru tar-registrazzjoni: 2828893-1

Belt: Lahti

Kodiċi postali: 15140

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Päijät-Hämeen Laitoshuolto

Email: [tarja.nihtila@phpalvelut.fi](mailto:tarja.nihtila@phpalvelut.fi)

Telefown: +358 447161101

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0003**

Isem uffiċjali: Asikkalan kunta

Numru tar-registrazzjoni: 0145208-4

Belt: VÄÄKSY

Kodiċi postali: 17200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Kirjaamo

Email: [henri.skog@asikkala.fi](mailto:henri.skog@asikkala.fi)

Telefown: +358 38886111

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0004**

Isem uffiċjali: Hartolan kunta

Numru tar-registrazzjoni: 0163734-5

Belt: HARTOLA

Kodiċi postali: 19601

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Hartolan kunta

Email: [jarkko.seppala@hartola.fi](mailto:jarkko.seppala@hartola.fi)

Telefown: +358 384320

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0005**

Isem uffiċjali: Heinolan kaupunki

Numru tar-registrazzjoni: 1068892-9

Belt: HEINOLA

Kodiċi postali: 18101

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Tietohallinto

Email: [jari.kinnunen@heinola.fi](mailto:jari.kinnunen@heinola.fi)

Telefown: +358 447978500

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0006**

Isem uffiċjali: Hollolan kunta

Numru tar-registrazzjoni: 0146248-5

Belt: HOLLOLA

Kodiċi postali: 15870

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Kirjaamo  
Email: [petri.varjonen@hollola.fi](mailto:petri.varjonen@hollola.fi)  
Telefown: +358 3880111  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0007**

Isem uffiċjali: Kärkölään kunta  
Numru tar-registrazzjoni: 0148268-9  
Belt: KÄRKÖLÄ  
Kodiċi postali: 16600  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Kärkölään kunta  
Email: [anne.verras@karkola.fi](mailto:anne.verras@karkola.fi)  
Telefown: +358 447702200  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0008**

Isem uffiċjali: Orimattilan kaupunki  
Numru tar-registrazzjoni: 0129920-0  
Belt: ORIMATTILA  
Kodiċi postali: 16300  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Talouspäällikkö  
Email: [eero.aitkoski@orimattila.fi](mailto:eero.aitkoski@orimattila.fi)  
Telefown: +358 447813988  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0009**

Isem uffiċjali: Padasjoen kunta  
Numru tar-registrazzjoni: 0151924-2  
Belt: PADASJOKI  
Kodiċi postali: 17501  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Kirjaamo  
Email: [markku.lahtinen@padasjoki.fi](mailto:markku.lahtinen@padasjoki.fi)  
Telefown: +358 3552911  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0010**

Isem uffiċjali: Sysmän kunta  
Numru tar-registrazzjoni: 0167352-2  
Belt: SYSMÄ  
Kodiċi postali: 19700  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)

Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Tietohallinto  
Email: [pasi.laakso@sysma.fi](mailto:pasi.laakso@sysma.fi)  
Telefown: +358 447134513  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

#### 8.1. ORG-0011

Isem uffiċjali: Päijät-Hämeen liitto  
Numru tar-registrazzjoni: 0215610-5  
Belt: LAHTI  
Kodiċi postali: 15111  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Hallintojohtaja  
Email: [jari.paakkunainen@pajjat-hame.fi](mailto:jari.paakkunainen@pajjat-hame.fi)  
Telefown: +358 443719455  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

#### 8.1. ORG-0012

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus  
Numru tar-registrazzjoni: 3006157-6  
Indirizz postali: Radanrakentajantie 5  
Belt: Helsinki  
Kodiċi postali: 00520  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Email: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefown: +358 295643300  
Indirizz tal-internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

#### 8.1. ORG-0013

Isem uffiċjali: Learnpoint ICT Oy  
Numru tar-registrazzjoni: 3517672-7  
Indirizz postali: Näsilinnankatu 25 B  
Belt: Tampere  
Kodiċi postali: 33200  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Email: [tarjoukset@learnpoint.fi](mailto:tarjoukset@learnpoint.fi)  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

#### 8.1. ORG-0014

Isem uffiċjali: Aurinkovuoren Vesi Oy  
Numru tar-registrazzjoni: 2625343-6  
Belt: VÄÄKSY  
Kodiċi postali: 17200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Kirjaamo (Asikkala)  
Email: [henri.skog@asikkala.fi](mailto:henri.skog@asikkala.fi)  
Telefown: +358 8886111  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0015**

Isem uffiċjali: Orimattilan Vesi Oy  
Numru tar-reġistrazzjoni: 0934505-6  
Belt: Orimattila  
Kodiċi postali: 16300  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Orimattilan kaupunki  
Email: [eero.aitkoski@orimattila.fi](mailto:eero.aitkoski@orimattila.fi)  
Telefown: +358 447813988  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0016**

Isem uffiċjali: Orimattilan Asunnot Oy  
Numru tar-reġistrazzjoni: 0869292-9  
Belt: Orimattila  
Kodiċi postali: 16300  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Orimattilan kaupunki  
Email: [eero.aitkoski@orimattila.fi](mailto:eero.aitkoski@orimattila.fi)  
Telefown: +358 447813988  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0017**

Isem uffiċjali: Orimattilan Yrityskiinteistöt Oy  
Numru tar-reġistrazzjoni: 1610021-7  
Belt: Orimattila  
Kodiċi postali: 16300  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Orimattilan kaupunki  
Email: [eero.aitkoski@orimattila.fi](mailto:eero.aitkoski@orimattila.fi)  
Telefown: +358 447813988  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0018**

Isem uffiċjali: Padasjoen Vedet Oy  
Numru tar-reġistrazzjoni: 3487839-9  
Belt: Padasjoki

Kodiçi postali: 17500  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Kirjaamo (Padasjoki)  
Email: [markku.lahtinen@padasjoki.fi](mailto:markku.lahtinen@padasjoki.fi)  
Telefown: +358 3552911

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0019**

Isem uffiċjali: Padasjoen Energia Oy  
Numru tar-registrazzjoni: 3439930-4  
Belt: Padasjoki  
Kodiçi postali: 17500  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Kirjaamo (Padasjoki)  
Email: [markku.lahtinen@padasjoki.fi](mailto:markku.lahtinen@padasjoki.fi)  
Telefown: +358 3552911

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0020**

Isem uffiċjali: Padasjoen Asuntotalot Oy  
Numru tar-registrazzjoni: 0914041-3  
Belt: Padasjoki  
Kodiçi postali: 17500  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Kirjaamo (Padasjoki)  
Email: [markku.lahtinen@padasjoki.fi](mailto:markku.lahtinen@padasjoki.fi)  
Telefown: +358 3552911

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0021**

Isem uffiċjali: Orimattilan Lämpö Oy  
Numru tar-registrazzjoni: 0544818-9  
Belt: Orimattila  
Kodiçi postali: 16300  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Orimattilan kunta  
Email: [eero.aitkoski@orimattila.fi](mailto:eero.aitkoski@orimattila.fi)  
Telefown: +358 447813988

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0022**

Isem uffiċjali: Hollolan Tilapalvelu Oy  
Numru tar-registrazzjoni: 2840811-2

Belt: Hollola  
Kodiçi postali: 15870  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Kirjaamo (Hollola)  
Email: [kirjaamo@hollola.fi](mailto:kirjaamo@hollola.fi)  
Telefown: +358 3880111  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0023**

Isem uffiċjali: Hollolan Asuntotalot Oy  
Numru tar-registrazzjoni: 0869681-5  
Belt: Hollola  
Kodiçi postali: 15870  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Kirjaamo (Hollola)  
Email: [kirjaamo@hollola.fi](mailto:kirjaamo@hollola.fi)  
Telefown: +358 3880111  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0024**

Isem uffiċjali: Hollolan-Lahden Vesilaitos kuntayhtymä  
Numru tar-registrazzjoni: 0217865-4  
Belt: Lahti  
Kodiçi postali: 15141  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Kirjaamo (Hollola)  
Email: [kirjaamo@hollola.fi](mailto:kirjaamo@hollola.fi)  
Telefown: +358 3880111  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0025**

Isem uffiċjali: Heinolan Tilapalvelut Oy  
Numru tar-registrazzjoni: 3466787-4  
Belt: Heinola  
Kodiçi postali: 18100  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Päijät-Häme (FI1C6)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: Heinolan kunta  
Email: [jari.kinnunen@heinola.fi](mailto:jari.kinnunen@heinola.fi)  
Telefown: +358 447978500  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

**8.1. ORG-0026**

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)

Numru tar-registrazzjoni: FI09880841  
Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a  
Belt: Helsinki  
Kodiċi postali: 00100  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: eSender  
Email: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefown: 029 55 636 30  
Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: a5bd41d3-d3fc-4683-a1eb-d2652d8e3e37 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 20/05/2026 05:44:45 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT  
Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 20/05/2026 05:44:46 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 347730-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 97/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 21/05/2026